



tuần tin

## HỘI ĐỒNG GIÁM MỤC VIỆT NAM

THỨ NĂM 15-5-2014

hdgmvietnam.org

Số 25/2014

SUY NIÊM  
TIN MỪNG  
CHÚA NHẬT

\*

Ngày 18-5-2014

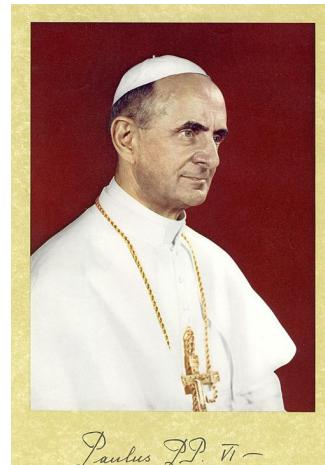
Chúa nhật 5 Phục Sinh

Xin cho chúng con  
thấy Chúa Cha

LỜI CHÚA: Ga 14, 1-12

Khi ấy, Đức Giêsu nói với các môn đệ rằng: “Anh em đừng xao xuyến! Hãy tin vào Thiên Chúa và tin vào Thầy. Trong nhà Cha Thầy có nhiều chỗ ở; nếu không, Thầy đã nói với anh em rồi, vì Thầy đi dọn chỗ cho anh em. Nếu Thầy đi dọn chỗ cho anh em thì Thầy lại đến và đem anh em về với Thầy, để Thầy ở đâu, anh em cũng ở đó. Và Thầy đi đâu, thì anh em biết đường rồi.” Ông Tôma nói với Đức Giêsu: “Thưa Thầy, chúng con không biết Thầy đi đâu, làm sao chúng con biết được đường?” Đức Giêsu đáp: “Chính Thầy là con đường, là sự thật và là sự sống. Không ai đến với Chúa Cha mà không qua Thầy. Nếu anh em biết Thầy, anh em cũng biết Cha Thầy. Ngay từ bây giờ, anh em biết Người và đã thấy Người.” Ông Philipphê nói: “Thưa Thầy, xin tỏ cho chúng con thấy Chúa Cha, như thế là chúng con mãn nguyện.” Đức Giêsu trả lời: “Thầy ở với anh em bấy lâu, thế mà anh Philipphê, anh chưa biết Thầy ư? Ai thấy Thầy là thấy Chúa Cha. Sao anh lại nói: Xin tỏ cho chúng con thấy Chúa Cha. Anh không tin rằng Thầy ở trong Chúa Cha và Chúa Cha ở trong Thầy sao? Các lời Thầy nói với anh em, Thầy không tự mình nói ra. Nhưng Chúa Cha, Đáng luôn ở trong Thầy, chính Người làm những việc của mình. Anh em hãy tin Thầy: Thầy ở trong Chúa Cha và Chúa Cha ở trong Thầy; bằng không thì hãy tin

(xem tiếp trang 2)

Đức giáo hoàng Phaolô VI  
sẽ được tôn phong Chân phước

Paulus PP. VI -

WHD (10.05.2014) – Hôm nay thứ Bảy 10-05-2014, Toà Thánh Vatican công bố: Đức giáo hoàng Phanxicô đã phê chuẩn việc ban hành sắc lệnh về án phong Chân phước cho vị tiền

nhiệm của ngài là Đức giáo hoàng Phaolô VI.

Chiều thứ Sáu 09-05, Đức giáo hoàng Phanxicô đã tiếp kiến Đức hồng y Angelo Amato, Bộ trưởng Bộ Phong Thánh, và cho phép Bộ này được ban hành Sắc lệnh công nhận Phép lạ do lời chuyển cầu của **Đáng Dáng Kính Phaolô VI** (Giovanni Battista Montini), Giáo hoàng; sinh ngày 26 tháng 09 năm 1897 tại Concesio (Italia) và qua đời ngày 06 tháng 08 năm 1978 tại Castel Gandolfo (Italia).

Lễ tôn phong chân phước dự kiến diễn ra ngày 19 tháng Mười năm 2014, vào lúc bế mạc Đại hội chung ngoại thường lần thứ ba của Thượng Hội đồng Giám mục về gia đình.

(xem tiếp trang 4)

## Quốc hội Israel tôn vinh Đức giáo hoàng Gioan XXIII

WHD (13.05.2014) – Vào ngày thứ Ba 13-05-2014, Quốc hội Israel nhóm phiên họp đặc biệt để tôn vinh Đức giáo hoàng Gioan XXIII vì thái độ đầy nhân đạo của ngài trong thời gian xảy ra thảm họa diệt chủng Do Thái (*Holocaust*) và những đóng góp trong lĩnh vực đối thoại liên tôn. Sự kiện chưa từng có này còn có sự tham dự rất có ý nghĩa của Tổ chức Raoul Wallenberg. Đây là tổ chức phi chính phủ quốc tế nhằm phát triển các chương trình giáo dục và các chiến dịch nhận thức cộng đồng dựa trên các giá trị của tình đoàn kết và lòng can đảm dân sự, nền tảng đạo đức của các vị Cứu tinh của Holocaust.

Buổi lễ tôn vinh sẽ diễn ra vào buổi sáng với phiên họp đặc biệt của Ủy ban Giáo dục của Quốc hội Israel, và kết thúc vào buổi chiều dưới sự chủ toạ của Chủ tịch Quốc hội Yuli Edelstein, với nhiều bài phát biểu của các nghị sĩ ca ngợi Đức giáo



hoàng Gioan XXIII. Đức hồng y Loris Capovilla, thư ký riêng của Đức Gioan XXIII, đã gửi thư cho ông Yuli Edelstein để bày tỏ niềm vui và hoan nghênh sự kiện đặc biệt này.

Trong một cuộc trả lời phỏng vấn dành cho AFP trước ngày lễ tuyên thánh Đức Gioan XXIII, Baruch Tenenbaum, một trong những người sáng lập Tổ chức Raoul Wallenberg, nói rằng Đức giáo hoàng Roncalli là “vị giáo hoàng tốt nhất đối với dân tộc Do Thái trong lịch sử”, ngài đã cứu được hàng ngàn sinh mạng trong thảm họa diệt chủng Holocaust và mở ra cuộc đối thoại Do Thái giáo-Kitô giáo, khi triệu tập Công đồng Vatican II. Cũng chính Đức Gioan XXIII là vị giáo hoàng đã quyết định loại bỏ từ “bất trung” (tiếng Latinh: *perfidis*) trong lời cầu cho người Do Thái, đọc trong phụng vụ ngày thứ Sáu Tuần Thánh. ■

## SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

vì công việc Thầy làm. Thật, Thầy bảo thật anh em, ai tin vào Thầy, thì người đó cũng sẽ làm được những việc Thầy làm. Người đó còn làm những việc lớn hơn nữa, bởi vì Thầy đến cùng Chúa Cha.”

### SUY NIỆM

Ông Philipphê xin với Thầy Giêsu: “Xin cho chúng con thấy Chúa Cha” (Ga 14,8). Khao khát của ông cũng là khao khát của biết bao người, những người thiện chí không ngừng tìm kiếm Thiên Chúa, Đấng mà họ gọi bằng những tên khác nhau: Đấng Tối Cao, Đấng Tuyệt Đối, Đấng vượt trên mọi danh... Con người muốn bắc một nhịp cầu với Đấng siêu việt, muốn có cảm nghiệm và tương quan với Tạo Hóa.

Thiên Chúa đã đáp lại khát vọng Ngài gieo nơi lòng người khi cho Con Một Ngài làm người, ở giữa chúng ta. Nơi Đức Giêsu Kitô, chúng ta gặp được Thiên Chúa, dễ gần, dễ thấy, dễ quen. Thiên Chúa đâu chỉ ở nơi cao thẳm ngàn trùng, Thiên Chúa hiện diện nơi con người Đức Giêsu khiêm hạ. Giữa Ngài và Thiên Chúa Cha có một gắn bó lạ lùng đến nỗi Đức Giêsu dám nói: “Ai biết Thầy là biết Cha” (14,7) “Ai thấy Thầy là thấy Cha” (14,9) vì “Thầy ở trong Cha và Cha ở trong Thầy” (14,10). Lời nói và việc làm của Đức Giêsu chính là lời nói và việc làm của Thiên Chúa (14,10). Toàn bộ cuộc đời Đức Giêsu được Cha chiếm ngự. Ngài như tấm gương trong suốt, phản chiếu khuôn mặt và trái tim Thiên Chúa, đầy nhân ái và bao dung với hết mọi người. Làm Kitô hữu là làm người như Đức Giêsu Kitô, là trở nên một Giêsu khác cho con người hôm nay, là ước ao nói được rằng: “Ai biết tôi là biết Đức Kitô, ai thấy tôi là thấy Đức Kitô.” Như thế cũng là biết và thấy Thiên Chúa.

“Xin cho chúng con thấy Chúa Cha” Xin dẫn chúng con đến gặp Thiên Chúa Cha. Đức Giêsu không phải chỉ là người đưa đường dẫn lối; Ngài tự nhận mình là Con Đường, thậm chí là Con Đường độc nhất dẫn đến Cha: “Không ai đến được với Cha mà không qua Thầy” (14,6). Mọi con đường cứu độ đều phải đi vào Con Đường Giêsu. “Thiên Chúa không

(xem tiếp trang 3)

## ĐỨC THÁNH CHA GẶP GỠ CÁC CHỦNG SINH HỌC Ở ROMA

WHĐ (14.05.2014) – Chiều thứ Hai 12-05, tại Đại sảnh Phaolô VI, Đức Thánh Cha Phanxicô đã tiếp kiến các Viện trưởng và cựu sinh viên của các Học viện giáo hoàng và các trú sở ở Roma. Một số linh mục và chủng sinh trên khắp thế giới đang học tập tại Roma đã đặt câu hỏi cho Đức giáo hoàng và được Ngài trả lời một cách tự nhiên cởi mở, không soạn sẵn. Các câu hỏi xoay quanh nhiều chủ đề như: linh mục, cám dỗ, thách đố của đời sống thánh hiến. Trước khi bắt đầu, Đức Thánh Cha bày tỏ sự gần gũi đặc biệt của Ngài với các Kitô hữu Ukraina và Trung Đông; Ngài nhấn mạnh rằng ngày nay Giáo hội vẫn còn chịu nhiều đau khổ ở nhiều nơi trên thế giới, đó là hậu quả của sự bách hại.



Trả lời câu hỏi của một chủng sinh Hoa Kỳ, Đức Thánh Cha nói về sự nguy hiểm của “chủ nghĩa khoa bảng”, hay đúng hơn là nguy cơ các chủng sinh trở về giáo phận của mình chỉ đơn giản với tư cách những sinh viên tốt nghiệp chứ không phải là những người cha, những linh mục. Ngài đề cập đến bốn trụ cột của việc đào tạo linh mục, phải được vun trồng để không rơi vào cái bẫy của “chủ nghĩa khoa bảng”, đó là đào tạo về tâm linh, tri thức, cộng đoàn và truyền giáo.

Một chủng sinh Trung Quốc nêu câu hỏi về đời sống cộng đoàn; Đức Thánh Cha trả lời rằng không thể chuẩn bị làm linh mục một mình; nhưng phải có cộng đoàn, phải hết sức cẩn trọng để thắng được những mối tội đầu vốn có thể phát sinh trong mối tương quan với anh em mình. “Đừng bao giờ nói sau lưng người khác! Nếu tôi có điều gì đó phản đối ai, hoặc không đồng ý với họ, tôi cần trực tiếp nói chuyện với người ấy. Tán chuyện gẫu... là tai họa cho cộng đoàn; nói chuyện với ai phải luôn nói mặt đối mặt, và cầu nguyện cho những ai mà chúng ta có vấn đề với họ”.

Sau đó, Đức Thánh Cha khuyên các chủng sinh phải kiên nhẫn, chăm

chi học tập và tận dụng mọi cơ hội khi ở ngoài nước. Ngài cũng thúc giục họ phải tìm kiếm sự tĩnh lặng qua việc cầu nguyện, và khi lo âu bối rối, phải biết nép mình dưới bóng áo che chở của Mẹ Thiên Chúa. “Vì một khi sống mối tương quan tốt đẹp với Mẹ, chúng ta sẽ có tương quan tốt đẹp với Giáo Hội”. Đức Thánh Cha nói thêm rằng chỉ có một con đường lãnh đạo trong đời sống linh mục là con đường phục vụ. “Phục vụ có nghĩa là làm theo ý của người khác, và luôn phải như thế. Hãy khước từ con đường của tiền bạc hay hư danh và hãy là người tôi tú khiêm hạ”.

Một chủng sinh Cameroon hỏi làm thế nào các chiêu kích khác nhau của thừa tác vụ có thể cùng tồn tại một cách quân bình. Đức Thánh Cha trả lời rằng cần phải tỉnh thức, thận trọng và biết tổ chức. Trả lời một câu hỏi khác: làm thế nào để là một linh mục theo quan điểm Tân Phúc Âm hóa, Đức Thánh Cha nói rằng điều quan trọng là di ra khỏi chính mình, để gần gũi với người khác. “Một sự gần gũi thân ái, một sự gần gũi yêu thương, nhưng còn là một sự gần gũi đích thân nữa”. Ngài nói thêm rằng sự gần gũi của một mục tử với đoàn chiên có thể do lưỡng bằng việc quan tâm đến bài giảng. Đức Thánh Cha nhìn nhận rằng “nói chung, các bài giảng của chúng ta là không tốt - đó là những bài luận văn hay bài học”, và Ngài nhấn mạnh rằng những bài giảng nhảm chán về các chủ đề trừu tượng cũng giống như ở trường học. “Chúng ta đang tụt hậu trong lĩnh vực này; đó là một trong những điểm mà ngày nay Giáo hội cần thay đổi: cải thiện bài giảng để mọi người có thể hiểu rõ hơn”.

Cuối cùng, Đức Thánh Cha đáp lời một chủng sinh Ba Lan xin Ngài cho lời khuyên, làm sao có thể luôn sẵn sàng và vui vẻ phục vụ dân Chúa. Đức Thánh Cha nói rằng điều quan trọng là gặp gỡ, gặp gỡ giám mục và các linh mục khác, mà không e sợ. “Có lẽ các con hơi đe dặt, nhưng đừng bao giờ sợ hãi. Một trong những kho tàng các con phải vun trồng là tình bạn linh mục”.

Trước khi tạm biệt, Đức Thánh Cha khích lệ các chủng sinh hãy trở nên “bạn hữu với tất cả những ai Chúa gửi đến cho mình”. “Tình bạn linh mục là sức mạnh cho lòng kiên trì, niềm vui tông đồ, lòng can đảm, và cả tính hài hước nữa”. ■

(VIS)

# Đức Thánh Cha Phanxicô tiếp kiến Tổng thư ký Liên Hiệp Quốc: “Hãy chống lại nền kinh tế loại bỏ người nghèo và mọi thứ văn hóa rác rưởi”

WHD (10.05.2014) – Sáng ngày 09-05, tại Vatican, Đức Thánh Cha Phanxicô đã tiếp kiến ông Ban Ki Moon, Tổng thư ký Liên Hiệp Quốc, và các nhà lãnh đạo các tổ chức chuyên trách trực thuộc Liên Hiệp Quốc đang có mặt tại Rôma tham dự cuộc họp giao ban theo định kì mỗi nửa năm.



Ngỏ lời với ông Tổng thư ký và phái đoàn, Đức Thánh Cha chúc mừng những hoạt động của Liên Hiệp Quốc nhằm thúc đẩy nền hòa bình, tôn trọng con người, nhất là người nghèo, thúc đẩy sự phát triển kinh tế xã hội toàn cầu, đồng thời hoan nghênh những tiến bộ trong việc thực hiện Các mục tiêu Thiên niên kỉ, đặc biệt trong các lĩnh vực giáo dục và xóa đói giảm nghèo. Đức Thánh Cha nêu rõ mọi người vẫn đang chờ thành quả sẽ còn tốt đẹp hơn nữa, vì “phần lớn nhân loại vẫn bị loại khỏi những phúc lợi của sự tiến bộ và bị xếp vào loại hạng hai”.

Vì vậy, Đức Thánh Cha nhấn mạnh phải hướng các mục tiêu phát triển vào “những hiệu quả mang tính cơ cấu trong việc xóa đói giảm nghèo, bao gồm việc giúp mọi người có việc làm xứng đáng, bảo vệ môi trường và gia đình, yếu tố quyết định của sự phát triển kinh tế-xã hội. Phải đấu tranh với mọi hình thức bất công, chống lại nền kinh tế loại trừ, nền văn hóa rác rưởi, văn hóa sự chết đang đe dọa tiêm nhiễm con người”.

Đức Thánh Cha kêu gọi giới hữu trách Liên Hiệp Quốc:

“Tôi muốn mời quý vị, những người đại diện cho các cơ quan phụ trách những hoạt động hợp tác trên phạm vi toàn cầu, nhớ lại một sự kiện diễn ra từ hai ngàn năm trước, được thuật lại trong sách Tin Mừng Thánh Luca

(19, 1-10). Đó là câu chuyện Chúa Giêsu gặp ông Giakêu, viên thu thuế giàu có. Kết quả là ông Giakêu quyết định phân phát của cải và sống theo lẽ công bình, bởi lương tâm của ông đã được ánh mắt của Đức Giêsu đánh thức. Tinh thần này cần phải được nêu cao trong mọi hoạt động chính trị và kinh tế, từ lúc khởi sự đến khi kết thúc. Ánh mắt, vốn luôn im lặng này, thuộc về phần nhân loại bị loại trừ, bỏ rơi, phải làm thức tỉnh lương tâm của những người đang hoạt động chính trị, kinh tế, đưa họ đi đến quyết định can đảm và quảng đại, đi đôi với việc làm thiết thực, như quyết định của Giakêu. Tôi tự hỏi, tinh thần liên đới và chia sẻ có luôn hướng dẫn mọi suy nghĩ và hành động của tôi chăng?

Nói một cách cụ thể, ngày nay nhận thức về phẩm giá của từng người anh em, chị em chúng ta, mà sự sống của họ là thánh thiêng và bất khả xâm phạm ngay từ lúc được tượng thai đến khi chết, phải giúp chúng ta biết chia sẻ một cách hoàn toàn tự do mọi của cải được Chúa quan phòng đặt vào tay chúng ta, của cải vật chất cũng như tinh thần, trí khôn, và biết trao lại một cách rộng rãi và hết lòng những gì trước đây chúng ta đã khước từ tha nhân một cách bất công.

Câu chuyện về Chúa Giêsu và ông Giakêu dạy chúng ta biết rằng bên trên và vượt ra ngoài các hệ thống kinh tế và xã hội vẫn luôn có một nhu cầu thúc đẩy phải hướng đến những người thiểu số một cách thực tế, hiệu quả và quảng đại. Chúa Giêsu không đòi Giakêu phải đổi nghề và cũng không lên án hoạt động tài chính của ông, Người chỉ gợi cho ông hãy tự giác, ngay lập tức và không biện bạch dùng mọi sự vào việc phục vụ mọi người. Do đó, như các vị tiên nhiệm của tôi (x. Gioan Phaolô II, Sollicitudo Rei Socialis, 42-43; Centesimus Annus, 43; Bênêdictô XVI, Caritas in Veritate, 6; 24-40), tôi không chút ngần ngại quả quyết rằng sự tiến

## SUY NIÊM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

ban một danh nào khác dưới bầu trời, để nhờ danh đó mà chúng ta được ơn cứu độ” (Cv 4,12). Nhân loại được cứu độ nhờ Danh Đức Giêsu, kể cả những ai không biết Ngài - tuy không do lỗi của họ - nhưng đã sống theo những đòi hỏi của lương tâm.

Đức Giêsu đã về với Chúa Cha trong vinh quang phục sinh, sau khi đã sống một đời yêu thương tự hiến. Cuộc đời Đức Giêsu trở thành con đường cho chúng ta đi. Khi chiêm ngắm Ngài trong Tin Mừng, chúng ta biết mình phải nghĩ gì, nói gì, làm gì. Khi đi vào Con Đường Giêsu, chúng ta cũng trở nên nẻo đường cho con người hôm nay, nẻo đường dẫn đến Giêsu.

### CẨU NGUYỆN

Lạy Cha,  
Cha muốn cho mọi người được cứu độ  
và nhận biết chân lý,  
chân lý mà Cha đã bày tỏ nơi Đức Giêsu, Con Cha.

Xin Cha nhìn đến hàng tỉ người chưa nhận biết Đức Giêsu,  
họ cũng là những người đã được cứu chuộc.

Xin Cha thôi thúc noi chúng con  
khát vọng truyền giáo,  
khát vọng muốn chia sẻ niềm tin  
và hạnh phúc,  
niềm vui và bình an của mình cho  
tha nhân,  
và khát vọng muốn giới thiệu Đức Giêsu cho thế giới.

Chúng con thấy mình nhỏ bé và  
bất lực  
trước sứ mạng đi đến tận cùng  
trái đất  
để loan báo Tin Mừng.  
Chúng con chỉ xin đến  
với những người bạn gần bên,  
giúp họ quen biết Đức Giêsu và  
tin vào Ngài,  
qua đời sống yêu thương cụ thể  
của chúng con.

Chúng con cũng cầu nguyện  
cho tất cả những ai đang xả thân  
lo việc truyền giáo.

Xin Cha cho những cố gắng của  
chúng con  
sinh nhiều hoa trái. Amen. ■

Lm Antôn Nguyễn Cao Siêu, SJ

(xem tiếp trang 4)

## Lòng thương xót là trái tim của sứ vụ linh mục

WHD (11.05.2014) – Sáng Chúa nhật thứ tư mùa Phục Sinh 11-05-2014, Chúa nhật Chúa Chiên Lành, Đức Thánh Cha đã phong chức linh mục cho 13 phó tế tại Vương cung thánh đường Thánh Phêrô. Đồng tế với Đức Thánh Cha trong Thánh Lễ này có Đức hồng y Agostino Vallini, Giám quản giáo phận Roma; Đức Tổng giám mục Filippo Iannone, Phó Tổng quản giáo phận Roma; cùng với các vị giám đốc Chủng viện và các cha xứ của các tân chức.

Trong bài giảng trước khi cử hành nghi thức phong chức, Đức Thánh Cha đã nhấn mạnh đến bí tích Giải tội và lòng thương xót. Ngài tha thiết khuyên nhủ: "Cha xin các con đừng bao giờ mỏi mệt tỏ lòng xót thương! Các con phải có khả năng tha thứ như Chúa, Đấng đã đến không phải

để lên án nhưng để tha thứ. Có quá nhiều người đau khổ vì bị lên án, nhìn thấy cánh cửa của Giáo hội đóng lại trước mặt mình".

Nhấn nhủ các linh mục phải có đời sống rập theo lòng thương xót vô hạn của Thiên Chúa, Đức Thánh Cha nói vui: "Nếu một ngày nào đó các con thấy ngại ngùng vì đã tha thứ quá nhiều, hãy nghĩ đến một vị linh mục kia đã đến trước Nhà Tạm cầu nguyện rằng: xin Chúa tha thứ cho con vì con đã tha thứ quá nhiều, nhưng tại vì Chúa đã làm gương xấu cho con!"

Đức Thánh Cha cũng cảnh giác các tiến chức phải chống lại những cái bẫy của tính kiêu ngạo, vì sứ vụ của



linh mục trước hết là thông truyền cho người khác đức tin mà mình đã lãnh nhận, chứ không phải sáng tạo những giáo lý mới hấp dẫn quần chúng: "Giáo lý của Hội Thánh, không phải là giáo lý của các con, các con không phải là chủ nhân của giáo lý, đó là giáo lý của Chúa". Dẫn lời Thánh Augustinô, Đức Thánh Cha nhấn mạnh đến việc các linh mục cần phải xoá mình đi, không được tự hào về điều gì của cá nhân mình: "Bạn phải thi hành công việc của Chúa để làm vui lòng Chúa, chứ không phải để làm vui lòng bản thân bạn!"

Linh mục chỉ chuyển giao, thông truyền cho người khác những gì mình đã nhận được từ người khác, vì thế: "Hãy hân hoan tuyên xưng đức tin mà các con đã lãnh nhận từ mẹ của các con, từ các giáo lý viên của các con!" Đức Thánh Cha kêu gọi các linh mục bám chắc vào Lời Chúa: "Hãy suy niệm Lời Chúa cho thấu đáo, các con sẽ phải giảng dạy những gì các con đã lãnh nhận". Và Đức Thánh Cha nhấn mạnh đến sự hiệp nhất của các cộng đoàn Kitô hữu mà các tân linh mục sẽ được kêu gọi để phục vụ trong khiêm tốn: "Khi tham gia vào thừa tác vụ của Chúa, các con phải hiệp nhất các tín hữu trong cùng một gia đình. Hãy luôn noi gương Vị Mục Tử Nhân Lành đã đến không phải để được phục vụ nhưng để phục vụ".

Trong số 13 tân linh mục, có 11 linh mục của giáo phận Roma, trong đó có sáu người Ý, năm linh mục khác là người Chile, Venezuela, Brazil, Ecuador và Hàn Quốc. Ngoài ra có một linh mục Việt Nam thuộc giáo phận Vinh, và một tu sĩ Dòng Augustinô người Pakistan. ■

### Đức giáo hoàng Phaolô VI sẽ được tôn phong Chân phước

Ngoài ra, Sắc lệnh nói trên cũng công nhận:

– Phép lạ do lời chuyển cầu của Đáng Déng Kính Luigi Caburlotto, linh mục giáo phận, người sáng lập Viện các Nữ tử Thánh Giuse; sinh ngày 07 tháng 06 năm 1817 tại Venezia (Italia) và qua đời tại đây ngày 09 tháng 07 năm 1897;

– Các nhân đức anh hùng của Tôi Tớ Chúa Giacomo Abbondo, linh mục giáo phận; sinh ngày 27 tháng 08 năm 1720 tại Salomino (Italia) và qua đời ngày 09 tháng 02 năm 1788 tại Tronzano (Italia);

– Các nhân đức anh hùng của Tôi Tớ Chúa Giacinto Alegre Pujals, linh mục Dòng Tân; sinh ngày 24 tháng 12 năm 1874 tại Terrassa (Tây Ban Nha) và qua đời ngày 10 tháng 12 năm 1930 tại Barcelona (Tây Ban Nha);

– Các nhân đức anh hùng của Tôi Tớ Chúa Carla Barbara Colchen Carré de Malberg, người mẹ gia đình, vị sáng lập Hiệp hội các Nữ tử Thánh Phanxicô Salêsiô; sinh ngày 08 tháng 04 năm 1829 tại Metz (Pháp), và qua đời ngày 28 tháng 01 năm 1891 tại Lorry-les-Metz (Pháp). ■

(Vatican Radio)

### Đức Thánh Cha Phanxicô tiếp kiến Tổng thư ký Liên Hiệp Quốc

bộ một cách bình đẳng về kinh tế và xã hội chỉ có thể đạt được bằng những khả năng của khoa học kỹ thuật và kiên trì dấn thân với lòng quảng đại và vô vụ lợi cho sự liên đới trên mọi bình diện với tinh thần không hề đòi hỏi. Việc đóng góp cho sự phát triển bình đẳng cũng còn được thực hiện bởi hoạt động quốc tế hướng đến sự phát triển con người toàn diện của dân chúng trên khắp thế giới và bởi hoạt động của Nhà nước nhằm tái phân phối hợp pháp các phúc lợi kinh tế, cũng như sự hợp tác không thể thiếu giữa khu vực tư nhân và xã hội dân sự.

Do đó, tôi hy vọng quý vị sẽ tiếp tục những cố gắng nhằm phối hợp hoạt động của các cơ quan quốc tế đang phục vụ toàn nhân loại và cũng mong quý vị hãy cùng nhau làm việc nhằm thúc đẩy công cuộc vận động đích thực về đạo đức trên khắp thế giới, vượt trên mọi khía cạnh về chính trị và tôn giáo, cuộc vận động này sẽ làm cho lý tưởng huynh đệ và liên đới, nhất là với những người nghèo khổ và bị loại trừ, được lan tỏa và đi vào đời sống". ■

**Tuần tin Hội đồng Giám mục Việt Nam  
tuyển chọn bài viết, tin tức từ [hdgmvietnam.org](http://hdgmvietnam.org),  
phát hành thứ Năm hàng tuần trên trang [hdgmvietnam.org](http://hdgmvietnam.org)  
theo dạng pdf**